

вёсак Сіліна Поле, Старая Каменка. Помнікі архітэктуры: Ляснянскі мемар. комплекс, парк у в. Свенск (пач. 20 ст.). Помнікі гісторыі: брацкія магілы сав. воінаў і партызан у вёсках Барычы, Аляксандраўка 1, Бахань, Бязувічы, Вял. Зімніца, Гайшын, Гіжэнка, Іванішчавічы, Кульшычы, Лапацічы, Лясная, Ляцягі, Новая Слабада, Пацяраеўка, Рабавічы, Рабавіца, Рагі, Рудня, Рэкта, Свенск, Стараая Каменка, Усохі, Ховаравы. Чарнякоўка, Чырвоны Усход, б. вёсках Кулікоўка 1 і 2, Старынка, Красная Слабада; брацкія магілы сав. воінаў у вёсках Закрупец, Ляшаны, Целяшы. Магілы ахвяр фашызму ў вёсках Новая Слабада, Пашарэўка. Помнікі землякам у вёсках Аляксандраўка, Бахань, Барозаўка, Вял. Зімніца, Гайшын, Гіжэнка, Кулікоўка 1, Кульшычы, Лапацічы, Палюка, Рагі, Ржаўка 1, Рэкта, Свенск, Целяшы, Чарнякоўка, Чырвоны Усход. На б. хутары Казлоўскі (Казлоўчы) нарадзіўся кампазітар В.А.Казлоўскі (1757—1831), аўтар 1-га гімна Рас. імперыі, у в. Хварасцяны — бел. літаратуразнавец, крытык М.Р.Ларчанка (1907—81), у в. Гайшын — бел. паэт К.Кірзенка (1918—88), у в. Улукі — бел. геолог А.П.Нядзвецкі (1902—1992), у б. в. Людкаў — бел. гісторык І.Я.Марчанка (1923—97), у в. Сычын — бел. пісьменнік М.Стральцоў (1937—87).

СЛОВА ў граматыцы, асноўная структурна-семантычная адзінка мовы, якая служыць для наймення элементаў рэчаіснасці (прадметаў, уласцівасцей, з'яў, адносін і інш.) і валодае шэрагам семантычных, вышчэйшых і граматычных прыкмет, характэрных для кожнай мовы. Па семантычнай прыкмеце вылучаюць С. адназначныя («ганчар», «нагарнуць») і шматзначныя («зямяля», «хлеб»), свабодныя («мазанка», «ароўны») і фразеалагічна звязаныя («бібікі — бібікі біць», «блынды — блынды правіць»). Па спосабе ўтварэння вылучаюць С. знамянальныя і службовыя, а таксама выкліч-

нікі, па фанетычным крытэрыі — аднанаціскныя («ланцуг», «прарок»), ненаціскныя (службовыя) і шматнаціскныя («збожжасховішча», «двухбаковы»). У граматычных адносінах адрозніваюць С. зменныя (назоўнікі, прыметнікі, лічэбнікі, дзеясловы) і нязменныя (прыслоўі, мадальныя словы, службовыя словы, выклічнікі), вытворныя («касцельны», «веянне») і невытворныя («хвалля», «піць»). У структурных адносінах С. складаецца з марфем, ад якіх адрозніваецца аўтаномнасцю і свабодным узаўважэннем у мове, з'яўляецца матэрыялам для канструявання сінтаксічных адзінак. Мае граматычнае і лексічнае значэнні. Граматычнае значэнне характэрна для цэлага класа С. (напр., катэгорыі роду, ліку, склону — для назоўнікаў), лексічнае значэнне з'яўляецца індывід. і ўласціва канкрэтнаму С. («імбрычак» — чайнік для заваркі чаю; «фурман» — чалавек, які кіруе коньмі ў запрэжанай павозцы, вазак). Аб'ядноўваючы ў сабе абодва значэнні, С. належыць да пэўнай частыны мовы і прадстаўляе сабой сукупнасць усіх граматычных форм («шалік», «шаліка», «шаліку», «шалікам»). Слоўніковы склад пэўнай мовы з'яўляецца яго лексікай.

*Д.В.Дзятко.*

«СЛОВА АБ ПАЛКЎ ІГАРАВЫМ», «Слова пра паход Ігаравы», «Слова аб паходзе Ігаравым», помнік літаратуры Кіеўскай Русі 12 ст. Узнік на аснове агульнай культуры рус., бел. і ўкр. народаў. Створаны невядомым аўтарам, верагодна, у канцы 1185—87 у Кіеве. У аснове сюжэта — расказ пра няўдалы паход на полаўцаў у 1185 ноўгарад-северскага кн. Ігара Святаслава (1151—1202), які скончыўся разгромам рус. войска і паланеннем Ігара. Прычыны няўдач, аслаблення ваен.-паліт. магутнасці Русі аўтар бачыў у абставінах, якія склаліся на ўсх.-слав. землях ва ўмовах феадальнай раздробленасці, у княжацкіх міжусобіцах, адсутнасці згоды і адзінства, няспынных нападах знешніх ворагаў. Змест і вобразы

паэмы цесна звязаны з рэальна-гіст. жыццём сярэднявечнай Русі і сведчаць пра шырокі круггляд яе аўтара, пра яго глыбокую дасведчанасць у складанай гісторыі ўсх.-слав. зямель і княстваў, якую ён паказаў з аб'ектыўнасцю і дакладнасцю. «Слова» вылучаецца жанравай складанасцю; эмацыянальная стыхія ўзмацняецца блізікам да нар. галашэнняў «плачам Яраслаўны», «залатым словам» Святаслава, паэт. апісаннем уцекаў Ігара з палону і напружанымі батальнымі сцэнамі. Твор — каштоўная крыніца пазнання далёкай мінуўшчыны ўсх. славян, у тл. Беларусі. Яркая гіст. асобай, мудрым і дзейным валадаром, князем-чарадзеям і адначасова несправядліва пакрыўджаным, няшчасным чалавекам паказаны ў «Слове» легендарны Усяслаў Брачыславіч. Уражвае сваім трагізмам і трагічнасцю маст. апісання бітва на Нямізе 1067. Значная ўвага, нададзеная ў паэме Полацку і яго мінуламу, сведчыць пра важную ролю Полацкага княства ў гісторыі ўсх. славян, пра яго цесную і даўнюю ўзаемасувязі з Кіеўскай Руссю. «Слова» — сваеасаблівая энцыклапедыя Стараж. Русі, багатая крыніца пазнання тагачасных светапогляду, культуры і побыту. Паэма паўплывала на л-ры ўсх.-слав. народаў, сцвярджаючы традыцыі народнасці і патрыятызму. «Слова» адкрыў у пач. 1790-х гг. рус. гісторык А.Мусін-Пушкін у рукапісе 16 ст., які зберагаўся у Яраслаўлі і загінуў у Маскве ў 1812. Упершыню твор апублікаваны ў 1800. У ліку першых даследчыкаў «Слова» быў З.Даленга-Хадакоўскі. У 1910 паэт. переклад урыўка паэмы пра смерць полацкага кн. Ізяслава зрабіў М.Багдановіч. Поўныя праязныя пераклады на бел. мову належаць Я.Купалу (1919) і М.Гарэцкаму (1922). Сярод апошніх бел. перакладаў — вольны пераклад Я.Крупенькі (нап. 1966—79, апубл. часткова ў 1976, цалкам у 1994), дакладны і паэт. пераклад Р.Бардуліна (1984—85), паэт. пераклады В.І.Дарашкевіча (1985, апубл. ў 1989) і І.Г.Чыгрынава (1991).